


Monday, June 4, 2001

	LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA
<hr/> ORDER PAPER No. 40 And NOTICE PAPER	
SECOND SESSION, THIRTY-SEVENTH LEGISLATURE	

PRAYERS

SITTING AT 1:30 P.M.

ROUTINE PROCEEDINGS

PRESENTING PETITIONS

Mr. MALOWAY
Mr. LOEWEN
Mr. SCHULER
Mrs. DRIEDGER
Mr. PITURA

READING AND RECEIVING PETITIONS

Mr. LOEWEN
Mr. SCHULER
Mrs. DRIEDGER
Mr. PITURA

PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES

MINISTERIAL STATEMENTS AND TABLING OF REPORTS

NOTICES OF MOTIONS

INTRODUCTION OF BILLS

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 22) – The Cancer Treatment and Research Foundation Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur la Fondation de traitement du cancer et de recherche en oncologie et modifications corrélatives

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 24) – The Liquor Control Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools et modifications corrélatives

Hon. Ms. MIHYCHUK –

(No. 28) – The Labour-Sponsored Investment Funds (Various Acts Amended) Act/Loi sur les fonds de placement des travailleurs (modification de diverses dispositions législatives)
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. FRIESEN –

(No. 31) – The Municipal Assessment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'évaluation municipale

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 33) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act (2)/Loi n° 2 modifiant le Code de la route et modifications corrélatives
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 35) – The Improved Enforcement of Support Payments (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter la perception des paiements alimentaires (modification de diverses dispositions législatives)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 36) – The Enhanced Debt Collection (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter le recouvrement des créances (modification de diverses dispositions législatives)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 37) – The Inter-jurisdictional Support Orders Act/Loi sur l'établissement et l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 42) – The Regulated Health Professions Statutes Amendment Act/Loi modifiant diverses lois sur les professions de la santé réglementées

ORAL QUESTIONS

MEMBERS' STATEMENTS

GRIEVANCES

ORDERS OF THE DAY

GOVERNMENT BUSINESS

DEBATE ON SECOND READINGS:

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 7) – The Manitoba Hydro Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Hydro-Manitoba
(Mr. GILLESHAMMER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 9) – The Vital Statistics Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil et modifications corrélatives
[Mr. PENNER (Steinbach)]

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 10) – The Safer Communities and Neighbourhoods and Consequential Amendments Act/Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers et modifications corrélatives
(Mr. PRAZNIK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 11) – The Highway Traffic Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant le Code de la route et modifications corrélatives
(Mr. DYCK – 34 mins.)
(Mr. GILLESHAMMER) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 12) – The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels
[Mr. PENNER (Steinbach)]

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 14) – The Consumer Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur
[Mr. PENNER (Steinbach)]

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –

(No. 15) – The Mortgage Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les hypothèques
[Mr. PENNER (Steinbach)]

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 16) – The Farm Practices Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des pratiques agricoles
(Mr. ENNS)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MCGIFFORD –

(No. 17) – The Student Aid Act/Loi sur l'aide aux étudiants
(Mr. DERKACH)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –
(No. 19) – The Crown Lands Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les terres domaniales
(Mr. ENNS)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –
(No. 20) – The Farm Products Marketing and Consequential Amendments Act/Loi sur la
commercialisation des produits agricoles et modifications corrélatives
[Mr. PENNER (Emerson)]

On the Proposed Motion of Hon. Ms. BARRETT –
(No. 21) – The Manitoba Ethnocultural Advisory and Advocacy Council Act/Loi sur le Conseil
ethnoculturel manitobain de consultation et de revendication
(Mr. HELWER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –
(No. 23) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route
(Mr. GILLESHAMMER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –
(No. 26) – The Winnipeg Commodity Exchange Restructuring Act/Loi sur la réorganisation de la
Bourse des marchandises de Winnipeg
(Mr. TWEED)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –
(No. 27) – The Manitoba Hydro Amendment Act (2)/Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Hydro-
Manitoba
(Mr. LAURENDEAU)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –
(No. 29) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à
usage d'habitation
[Mr. PENNER (Steinbach)]

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West) –
(No. 30) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières
(Mr. LAURENDEAU)

SECOND READINGS:

(No. 18) – The Teachers' Pensions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite
des enseignants
(Hon. Mr. CALDWELL) (Printed)

(No. 25) – The Health Services Insurance Amendment and Consequential Amendments Act/Loi
modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et modifications corrélatives
(Hon. Mr. CHOMIAK) (Printed)

(No. 32) – The City of Winnipeg Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Ville de Winnipeg
(Hon. Ms. FRIESEN) (Printed)

(No. 34) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités
(Hon. Ms. FRIESEN) (Printed)

(No. 38) – The Local Authorities Election Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'élection des
autorités locales
(Hon. Ms. FRIESEN) (Printed)

(No. 39) – The Archives and Recordkeeping Act/Loi sur les archives
(Hon. Mr. LEMIEUX) (Printed)

(No. 40) – The Podiatrists Act/Loi sur les podiatres
(Hon. Mr. CHOMIAK) (Printed)

(No. 41) – An Act to Comply with the Supreme Court of Canada Decision in *M. v. H.*/Loi visant
l'observation de la décision de la Cour suprême du Canada dans l'arrêt *M. c. H.*
(Hon. Mr. MACKINTOSH) (Printed)

MOTIONS:

THAT the House resolve into a Committee of Supply.

(5 hrs. 16 mins.)
(Chamber – Executive Council)
(Room 255 – Education, Training and Youth)
(Room 254 – Health)

THAT the House resolve into a Committee of Ways and Means.